

Vista

HALSKRAGE NAKKEKRAGE KAULUS

SE - Vista halskrage stabiliserar nacken efter trauma, operation eller vid kronisk sjukdom. Kragen är utvecklad för långtidsanvändning och ger brukaren mycket god komfort. Utformningen vid hakan, käkarna, bröst- och occipital benet avlastar oönskat tryck och motverkar trycksår.

Om frågor kring produkten uppstår kontakta ansvarig ordinator, utprovare eller Embreis AB.

NO - Vista utsnitt for å stabilisere hals etter traume, kirurgi eller ved kronisk sykdom. Kragen er designet for langsiktig bruk og gir pasienten en stor trøst. Utformingen på hake, kjeve, bryst og nakkeknøl lindrer uønsket press og forhindre trykksår.

Dersom det oppstår spørsmål om produktet ta kontakt med ansvarlig forskriver, dispenser eller Embreis AB.

FI - Vista kaulus vakauttaa kaulan jälkeen trauma, leikkaus tai joilla on krooninen sairaus. Kaulus on suunniteltu pitkäaikaiseen käyttöön ja antaa potilaalle paljon mukavuutta. Design leuka, leuka, rinta ja takaraivoluuissa lievittää toivottuja ja estävät painehaavaumia.

Jos sinulla on kysymyksiä tuotteesta yhteyttä vastuussa hoitavan lääkärin annostelija Embreis AB.



Embreis AB, Tumstocksvägen 11A, S-187 66 Täby. Tel: + 46 8 410 621 00

info@embreis.com
www.embreis.com

SE/NO/FI

Vista halskrage stabiliserar nacken efter trauma, operation eller vid kronisk sjukdom.

Vista

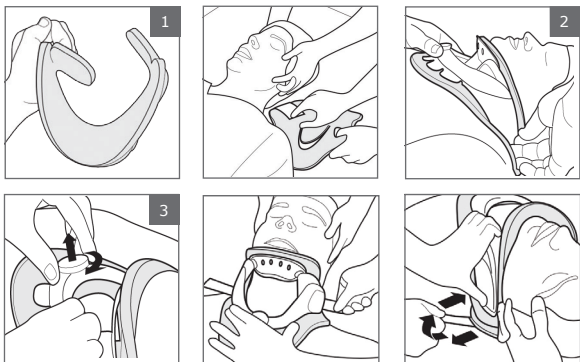
HALSKRAGE NAKKEKRAGE KAULUS



E65-6sid-VistaHalskrageFINAL161123



APPLICERING
SØKNAD
HAKEMUS



SE

1. Förforma halskragens ytterkanter för att åstadkomma en bättre passform runt nacken.

2. Säkerställ alltid att halskragen sitter korrekt. Kontrollera att hakan ligger i nivå med kragens ytterkant. Kardborrebanden skall vara jämt åtdragna på bägge sidor. Det är viktigt att halskragen sitter stabilt så att inget rörelse-uttag i nacken kan förekomma.

3. Vid applicering, utgå från kragens lägsta position. Efter att fram och bakstycke är applicerat korrekt, dra justeringsknappen utåt och rotera till rätt höjd. Se därefter till att justeringsknappen kommer in i läsposition. Kontrollera att kragens inte trycker mot strupen.

NO

1. Forme halskragens ytterkantene for å gi en bedre passform rundt halsen.

2. Pass alltid på at kragen er riktig plassert. Pass på at haken er nivået med ytterkanten av kragen. Borrelåser må være jevnt påført på begge sider, slik at ingen dreining av kragen eller hylsen i nakken bevegelse kan forekomme.

3. Ved påføring, fjernes fra kragen laveste stilling. Etter de foran og bak platene er brukt riktig, stram bryter justering utover og roter til riktig høyde. Så sørg for at justeringsknappen kommer inn i låsestilling. Pass på at kragen er ikke presset mot halsen hennes.

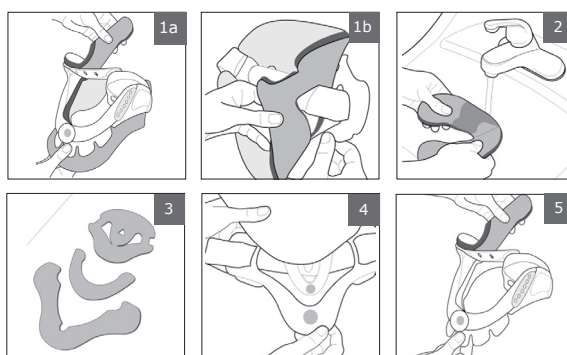
FI

1. Muoto kaulus ulkoreunat tarjoamaan paremmin sopivaksi kaulassa.

2. Varmista aina, että kaulus on oikein. Varmista, että leuka on tasolla ulkoreunan kaulus. Tarrakiinnittimet on kiristettävä tasaisesti molemmille puolille siten, ettei laipan voi esiintyä. On tärkeää, että kaulus on stabiili, niin että mitään liikettä pistorasiat niskaan voi esiintyä.

3. Haettaessa, poistetaan kaulus alimpaan asentoon. Jälkeen edessä ja takana levyt sovelletaan oikein, kiristä säätökytkintä ulospäin ja kääntyy oikealle korkeudelle. Sitten varmista, että säädin siirtyy lukitusasentoon. Varmista kaulus ei paineta häntä kurkuun.

SKÖTSELANVISNING
VEDLIKEHOLD
HOITO-OHJEET



SE

Halskragens foder bör tvättas kontinuerligt för att bibehålla god hygien samt fodrets tryckfördelande egenskaper. För längre tids bruk, er det fordelaktig å skaffe en ekstra foring på kragen som forenkler vedlikehold, hygiene og bruk. Ekstra for tilgjengelig fra din utprovande enhet.

1. Avlägsna fodret på fram och bakstycket som sitter fäst mot kardborrebitar (bild 1a och 1b).
2. Tvätta foder och skal med mild tvättmedel och ljummet vatten.
3. Vrid ur fodret och låt det torka.
4. Skölj och torka av halskragens plastskal.
5. Återplacera fodret mot kardborrebitarna. Se till att fodret väl täcker plastskalet mot insidan.

NO

Halskragens fôr bør vaskes kontinuerlig for å opprettholde god hygiene og matetrykkavlastende egenskaper. For lengre tids bruk, er det fordelaktig å skaffe en ekstra foring på kragen som forenkler vedlikehold, hygiene og bruk. Ekstra for tilgjengelig fra din utprovande enhet.

1. Fjern liner på forsiden og baksiden som er festet til borre stykker (Fig. 1a og 1b).
2. Vask slimhinnen og skallet med en mild såpe og lunkent vann.
3. Vri ut på sendingene og la det tørke.
4. Skyll og tork halskragens plastskal.
5. Erstatte rutefly mot kardborrebitarna. Sørg for å mate godt dekke plastskal til innsiden.

FI

Halskragens rehu tulee pestä jatkuvasti ylläpitää hyvää hygieniää ja rehun paine lievittävä ominaisuudet. Pidemmän aikavälin käyttö on edullista saada ylimääräistä vuori kauluksen kunnossapito on helpompaa, hygieniää ja käyttö. Extra-syöte käytettävissä olevia utprovande yksikkö.

1. Poista verhousettu- ja takakannen, jotka on suojattu kardborre-bitar (kuvio 1 a ja 1 b).
2. Pese vuori ja kuori miedolla pesuaineella ja haalealla vedellä.
3. Vääntää kuivaksi rehujen ja anna kuivua.
4. Huuhtelee ja pyyhi halskragens muovinen kuori.
5. Vaihda liner vastaan kardborrebitarna. Varmista ruokkia hyvin katamaan muovikuori sisäpuolelle.

Art. no | Storlek/Størrelse/Koko
984000 | Universal

Art. no | Tillbehör
984020 | Foamset Vista Halskrage
984008 | Bakstycke Vista Halskrage, Large

Material/ Materialer/Tarvikkeet

Hölje/Bolig/Kotelo:
Polyester/Polyester/Polyesteri
Nylon/Nylon/Nylon
Elastan/Elastan/Elastaania

Kantband/Kantband/Kantband:
Bomull/Bomull/Puuvilla
Nylon/Nylon/Nylon

Kardborre/Burdock/Takiainen:
Bomull/Bomull/Puuvilla
Nylon/Nylon/Nylon



SE - För mer information, bilder och instruktionsvideo scanna nedanstående qr-kod eller besök oss på www.embreis.com

NO - For mer informasjon, bilder og video tutorial skanne under qr-kode eller besök oss på www.embreis.com

FI - Lisätietoja, kuvia ja opetusvideota skannata alla qr-koodi tai osoitteesta www.embreis.com

